
DEWALT®

402112-53 RO

Traducere a instrucțiunilor originale

DW685

Figura 1a

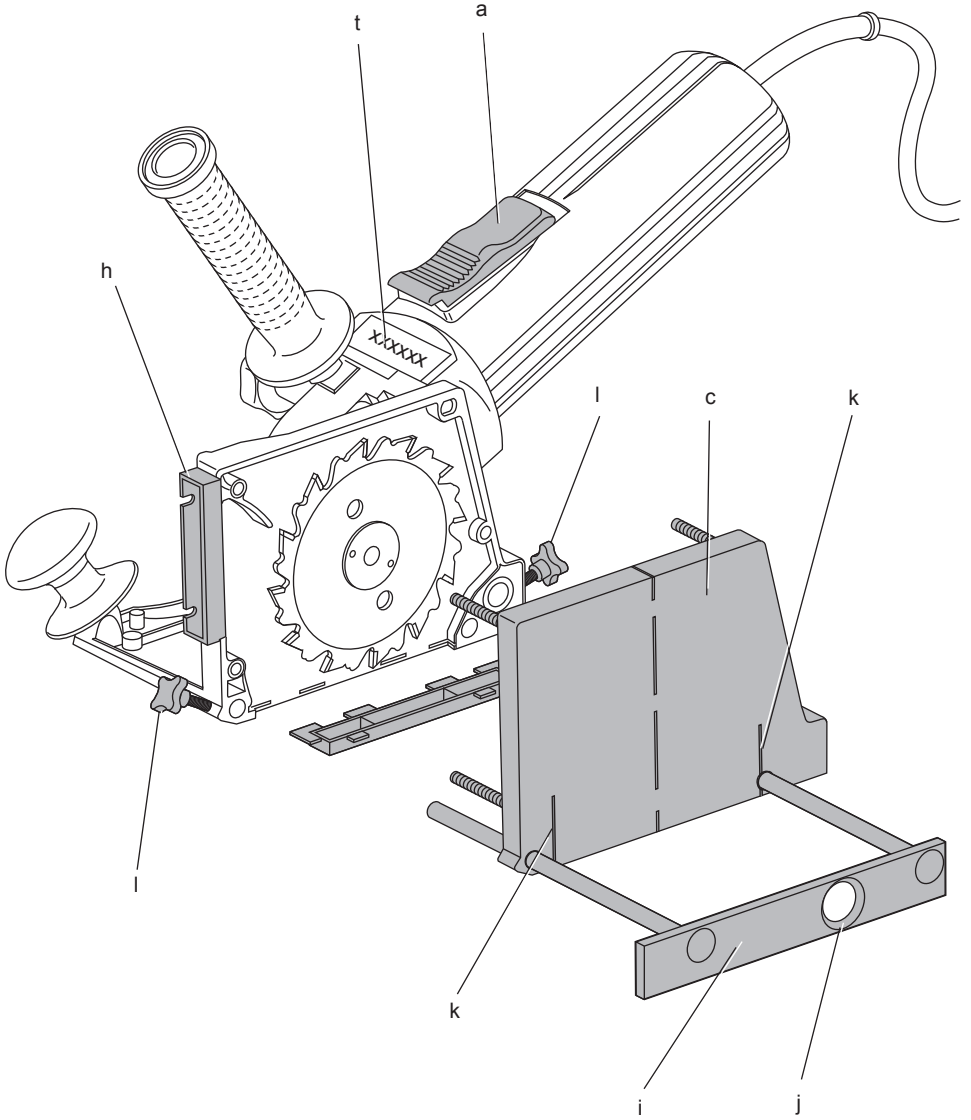


Figura 1b

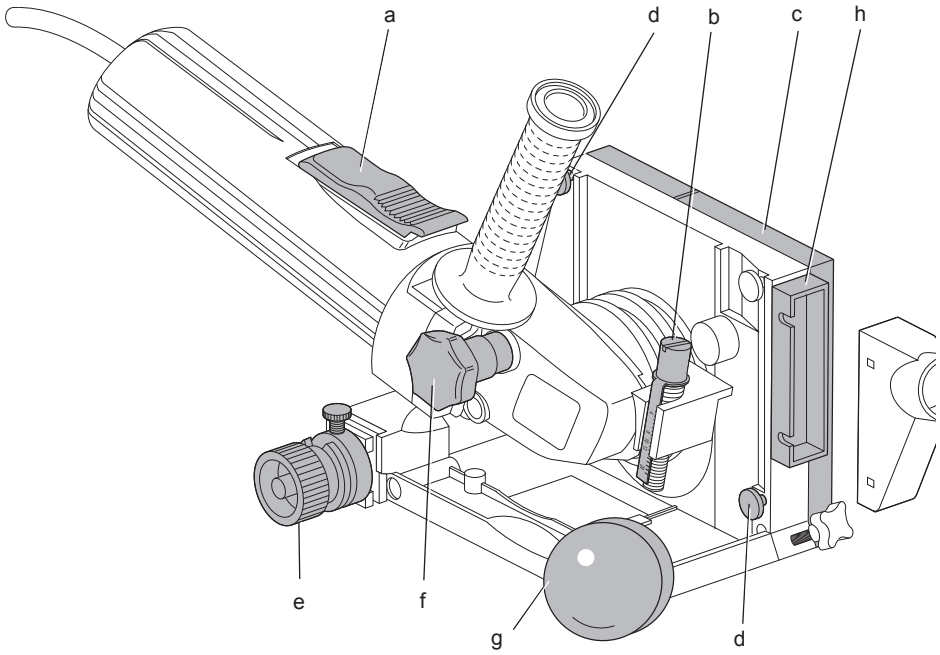


Figura 2

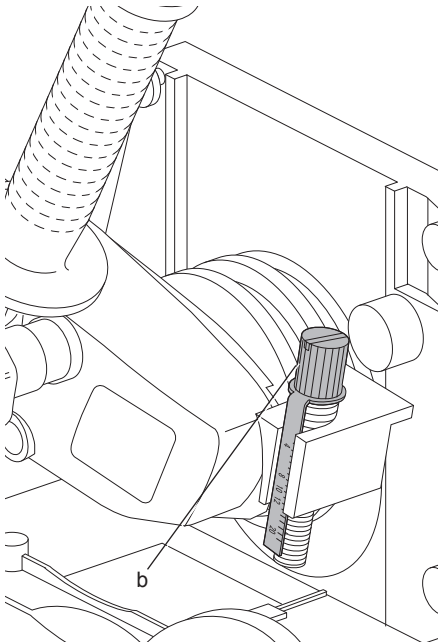


Figura 3

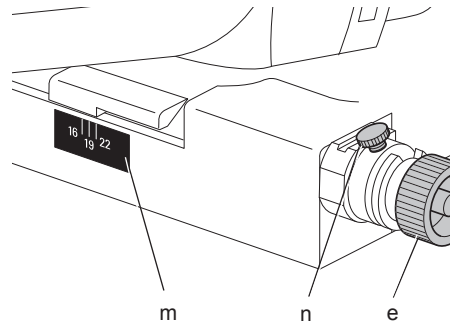


Figura 4

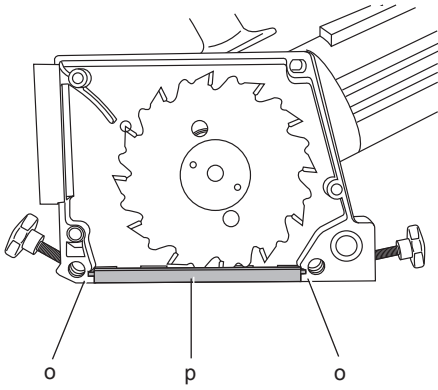


Figura 5

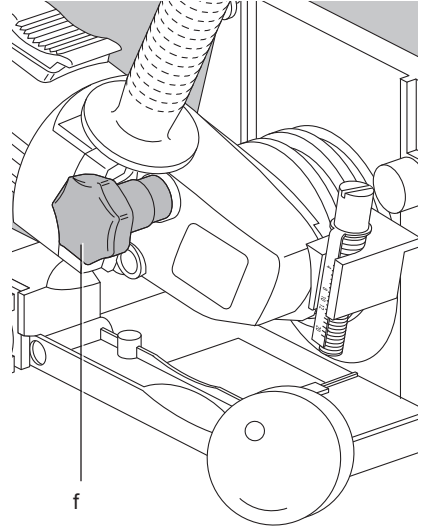


Figura 6

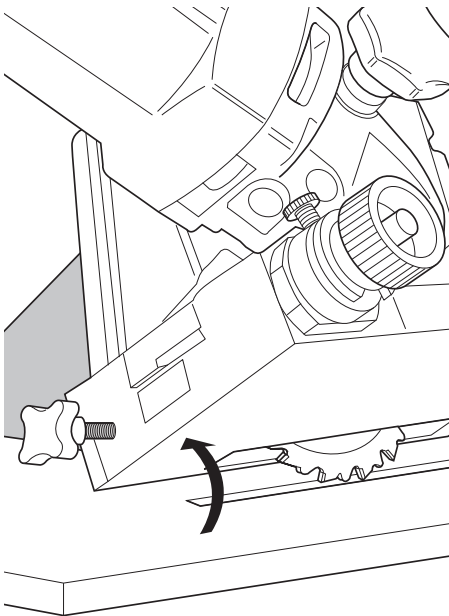


Figura 7

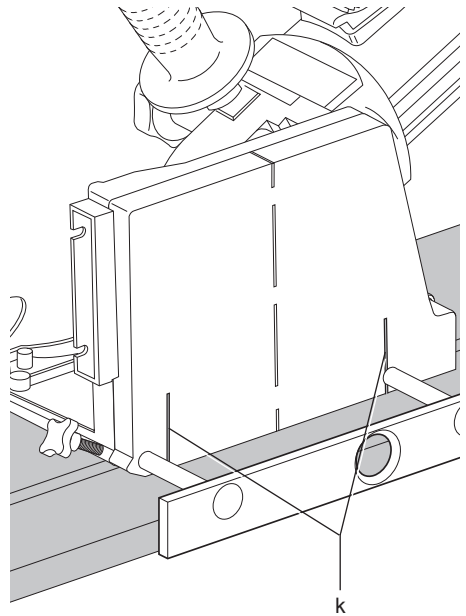


Figura 8

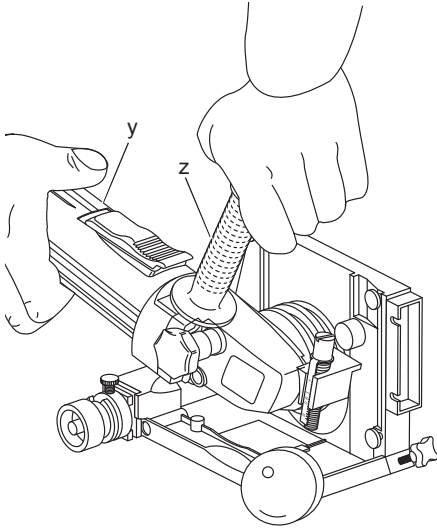


Figura 9

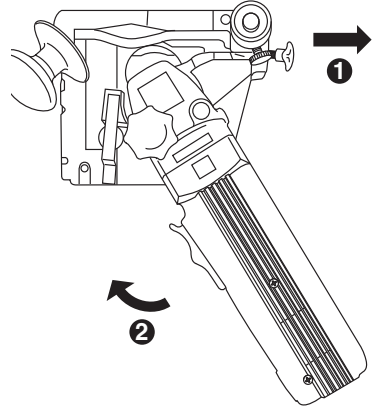
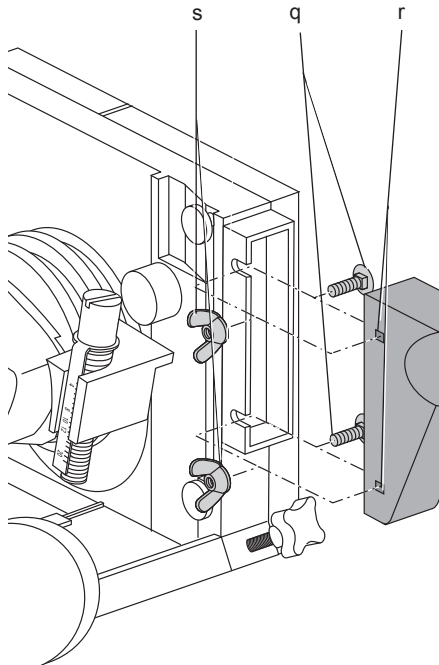


Figura 10



MAȘINĂ DE CANELAT ȘI ÎMBINAT CU BISCUIȚI DIN LEMN DW685

Felicitări!

Ați ales o unealtă DeWALT. Anii de experiență, cercetarea și inovarea minuțioasă în ceea ce privește produsul fac din DeWALT unul dintre partenerii cei mai de încredere pentru utilizatorii de unelte electrice profesionale.

Specificații tehnice

DW685		
Tensiune	V _{c.c.}	230
Tip		3
Putere nominală	W	600
Turație în gol	min ⁻¹	7500
Adâncimea de tăiere, adâncimea maximă de canelare și	mm	20
Îmbinare cu biscuiți din lemn	mm	24
Adâncimea min. canelură	mm	8
Diametru lamă	mm	100-105
Greutate	kg	2,8
<hr/>		
L _{PA} (presiune sonoră)	dB(A)	90
K _{PA} (marjă presiune sonoră)	dB(A)	3
L _{WA} (putere sonoră)	dB(A)	99
K _{WA} (marjă putere sonoră)	dB(A)	3,4

Valorile totale ale vibrațiilor (suma vectorială pe trei axe) determinată conform cu EN 60745:

Valoarea nivelului vibrațiilor a _h		
a _h =	m/s ²	<2,5
Marjă K =	m/s ²	2,5

Nivelul vibrațiilor menționat în această fișă de informații a fost măsurat conform cu un test standardizat prevăzut de standardul EN 60745 și poate fi folosit pentru compararea uneltelor. Poate fi folosit pentru o evaluare prealabilă a expunerii.



AVERTISMENT: Nivelul declarat al vibrațiilor este valabil pentru principalele aplicații ale uneltei. Totuși, în cazul în care unealta este utilizată pentru aplicații diferite, cu accesorii diferite sau întreținute necorespunzător, emisia de vibrații poate diferi. Acest fapt poate mări semnificativ nivelul de expunere de-a lungul întregii perioade de lucru.

De asemenea, trebuie luată în considerare o estimare a nivelului de expunere la vibrații în cazul în care unealta este oprită sau atunci când funcționează însă nu efectuează practic nicio operație. Acest fapt poate reduce semnificativ nivelul de expunere de-a lungul întregii perioade de lucru.

Identificați măsuri suplimentare de siguranță pentru a proteja operatorul de efectele vibrațiilor, cum ar fi: efectuați întreținerea uneltei și a accesoriilor, păstrați mâinile calde, organizarea modelelor de lucru.

Siguranțe

Europa

Unelte la 230 V 10 Amperi, rețea electrică

Marea Britanie și Irlanda

Unelte la 230 V 13 Amperi, ștechere introduse

Definiții: Instrucțiuni de siguranță

Definițiile de mai jos descriu nivelul de severitate al fiecărui cuvânt de semnalizare. Vă rugăm să citiți manualul și să fiți atenți la aceste simboluri.



PERICOL: Indică o situație periculoasă imediată care, dacă nu este evitată, va determina decesul sau vătămarea gravă.



AVERTISMENT: Indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată, ar putea determina decesul sau vătămarea gravă.



ATENȚIE: Indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată, poate determina vătămări minore sau medii.

OBSERVAȚIE: Indică o practică necorelată cu vătămarea personală care, dacă nu este evitată, poate determina daune asupra bunurilor.



Denotă riscul de electrocutare.



Denotă riscul de incendiu.

Declarația de conformitate CE

DIRECTIVA PENTRU UTILAJE



DW685

D€WALT declară că aceste produse descrise în „Specificații tehnice” sunt conforme cu normele: 2006/42/EF, EN 60745-1, EN 60745-2-19.

Aceste produse sunt, de asemenea, conforme cu Directiva 2004/108/CE. Pentru informații suplimentare, vă rugăm să contactați D€WALT la următoarea adresă sau să consultați coperta din spate a manualului.

Subsemnatul este responsabil pentru întocmirea dosarului tehnic și face această declarație în numele D€WALT.

Horst Grossmann

Vicepreședinte Inginerie și Dezvoltarea Produsului
D€WALT, Richard-Klinger-Straße 11,
D-65510, Idstein, Germania
31.12.2009



AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul vătămării, citiți manualul de instrucțiuni.

Avertizări generale de siguranță privind uneltele electrice



AVERTISMENT! Citiți toate avertizările de siguranță și toate instrucțiunile. Nerespectarea avertizărilor și a instrucțiunilor poate conduce la electrocutare, incendii și/ sau vătămări grave.

PĂSTRAȚI TOATE AVERTIZĂRILE ȘI INSTRUCȚIUNILE PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ

Termenul „unealtă electrică” din avertizări se referă la unealta electrică (cu cablu) alimentată de la rețeaua principală de energie sau la unealta electrică (fără cablu) alimentată de la baterie.

1) SIGURANȚA ÎN ZONA DE LUCRU

- Păstrați zona de lucru curată și bine iluminată.** Zonele dezordonate sau întunecate înlesnesc accidentele.
- Nu operați uneltele electrice în atmosfere inflamabile, cum ar fi în prezența**

lichidelor, gazelor sau pulberilor explozive. Uneltele electrice generează scântei ce pot aprinde pulberile sau vaporii.

- Țineți la distanță copiii și persoanele din jur în timp ce operați o unealtă electrică.** Distragerea atenției poate conduce la pierderea controlului.

2) SIGURANȚA ELECTRICĂ

- Ștecherile uneltelor electrice trebuie să se potrivească cu priza. Nu modificați niciodată ștecherul în vreun fel. Nu folosiți adaptoare pentru ștechere împreună cu uneltele electrice împământate (legate la masă).** Ștecherile nemodificate și prizele compatibile vor reduce riscul de electrocutare.
- Evitați contactul corpului cu suprafețele împământate precum țevi, radiatoare, cuptoare și frigider.** Există un risc sporit de electrocutare în cazul în care corpul dvs. este în contact cu suprafețele împământate sau legate la masă.
- Nu expuneți uneltele electrice la ploaie sau condiții de umezeală.** Apa ce intră într-o unealtă electrică va spori riscul de electrocutare.
- Nu manipulați necorespunzător cablul. Nu utilizați niciodată cablul pentru transportarea, tragerea sau scoaterea din priză a unelei electrice. Țineți cablul departe de căldură, ulei, muchii ascuțite sau componente în mișcare.** Cablurile deteriorate sau încurcate sporesc riscul electrocutării.
- Atunci când operați o unealtă de lucru în aer liber, utilizați un prelungitor pentru exterior.** Utilizarea unui cablu adecvat pentru exterior reduce riscul de electrocutare.
- În cazul în care operarea unei unelte electrice într-un spațiu cu umiditate nu poate fi evitată, utilizați o alimentare cu protecție pentru dispozitivele de curent rezidual (RCD).** Utilizarea unui dispozitiv RCD reduce riscul electrocutării.

3) SIGURANȚA PERSONALĂ

- Fiți precauți, fiți atenți la ceea ce faceți și respectați regulile de bun simț atunci când operați o unealtă electrică. Nu utilizați o unealtă electrică atunci când sunteți obosiți sau când vă aflați sub influența drogurilor, alcoolului sau medicației.** Un moment de neatenție în timpul operării uneltelor electrice poate conduce la vătămări personale grave.
- Utilizați echipamentul de protecție personală. Purtați întotdeauna ochelari**

de protecție. Echipamentul de protecție precum măștile anti-praf, încălțăminta de siguranță antiderapantă, căștile sau dopurile pentru urechi utilizate pentru anumite condiții de lucru vor reduce vătămările personale.

- c) **Preîntâmpinați pornirea accidentală. Asigurați-vă că întrerupătorul se află în poziția oprit înainte de conectarea la sursa de alimentare și/sau la acumulator, înainte de ridicarea sau transportarea uneltei.** Transportarea uneltelor electrice ținând degetul pe întrerupător sau alimentarea cu tensiune a uneltelor electrice ce au întrerupătorul în poziția pornit înlesnesc producerea accidentelor.
- d) **Îndepărtați orice cheie sau clește de reglare înainte de a porni unealta electrică.** O cheie sau un clește rămas atașat la o componentă rotativă a uneltei electrice poate conduce la vătămări personale.
- e) **Nu vă întindeți pentru a apuca unealta de lucru. Mențineți-vă întotdeauna stabilitatea și echilibrul.** Acest lucru permite un control mai bun al uneltei electrice în situații neașteptate.
- f) **Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați îmbrăcăminte largă sau bijuterii. Păstrați-vă părul, îmbrăcăminta și mănușile departe de componentele în mișcare.** Îmbrăcăminta largă, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse în componentele în mișcare.
- g) **În cazul în care dispozitivele prezintă posibilitatea conectării de accesorii pentru aspirația și colectarea prafului, asigurați-vă că aceste accesorii sunt conectate și utilizate în mod corespunzător.** Utilizarea dispozitivelor de colectare a prafului poate reduce pericolele impuse de existența prafului.

4) UTILIZAREA ȘI ÎNGRIJIREA UNELTELOR ELECTRICE

- a) **Nu forțați unealta electrică. Utilizați unealta electrică adecvată pentru aplicația dvs.** Unealta de lucru adecvată va efectua lucrarea mai bine și în mod mai sigur, în ritmul pentru care a fost concepută.
- b) **Nu utilizați unealta electrică în cazul în care întrerupătorul nu comută în poziția pornit și oprit.** Orice unealtă electrică ce nu poate fi controlată cu ajutorul întrerupătorului este periculoasă și trebuie să fie reparată.
- c) **Deconectați ștecherul de la sursa de alimentare și/sau acumulatorul de la**

unealta electrică înaintea efectuării oricărui reglaje, modificării accesoriilor sau depozitării uneltelor electrice. Aceste măsuri preventive de siguranță reduc riscul pomirii accidentale a uneltei electrice.

- d) **Nu depozitați uneltele electrice în stare inactivă la îndemâna copiilor și nu permiteți persoanelor nefamiliarizate cu unealta de lucru sau cu aceste instrucțiuni să o utilizeze.** Uneltele electrice sunt periculoase în mâinile utilizatorilor neinstruiți.
- e) **Efectuați întreținerea uneltelor electrice. Verificați alinierea necorespunzătoare sau blocarea componentelor în mișcare, ruperea componentelor și orice altă stare ce ar putea afecta operarea uneltelor electrice.** În cazul deteriorării, **prevedeți repararea uneltei electrice înainte de utilizare.** Multe accidente sunt cauzate de unelte electrice întreținute necorespunzător.
- f) **Păstrați uneltele de tăiat ascuțite și curate.** Este puțin probabil ca uneltele de tăiat cu tășuri ascuțite și întreținute în mod corespunzător să se blocheze, acestea fiind mai ușor de controlat.
- g) **Utilizați unealta electrică, accesoriile și cuțitele uneltei etc. conform acestor instrucțiuni, ținând cont de condițiile de lucru și de lucrarea ce trebuie să fie efectuată.** Utilizarea uneltei de lucru pentru operații diferite de cele conforme destinației de utilizare ar putea conduce la situații periculoase.

5) SERVICE

- a) **Prevedeți repararea uneltei de lucru de către o persoană calificată, folosind exclusiv piese de schimb identice.** Astfel, vă asigurați că este păstrată siguranța uneltei electrice.

Reguli suplimentare de siguranță specifice pentru mașinile de îmbinare cu "biscuiți de lemn"

- **Țineți unealta electrică pe suprafețele izolate pentru prindere atunci când efectuați o operație în care accesoriul de debitat poate atinge cabluri ascunse sau propriul cablu de alimentare.** Tăierea unui cablu sub tensiune de către accesoriul de debitat ar putea determina scurgerea curentului în componentele metalice expuse ale uneltei electrice și ar putea electrocuta operatorul.

- Discurile de tăiere trebuie să fie corespunzătoare vitezei marcate pe unealtă. Discurile de tăiere care funcționează la o turație mai mare decât cea recomandată se pot rupe și pot cauza vătămări.
- Utilizați întotdeauna apărătoarea. Aceasta protejează operatorul de fragmentele de disc rupte și de contactul accidental cu discul de tăiere.
- **DIAMETRUL MAXIM** permis al discului de tăiere este de 105 mm.
- **NU** utilizați discuri uzate sau deteriorate.
- Verificați funcționarea corespunzătoare a sistemului de retractare a apărătorii înainte de utilizare.
- **Purtați o mască antipraf.** Expunerea la particulele de praf poate cauza dificultăți de respirație și posibile vătămări.
- Asigurați-vă întotdeauna că unealta este oprită înainte de a o conecta la priza electrică.
- Nu opriți unealta înainte ca lama să funcționeze liberă.
- Scoateți cuiele și obiectele metalice din piesa de prelucrat înainte de a începe să lucrați.
- După oprire, nu încercați niciodată să opriți lama apăsând pe laterala acesteia.
- Nu așezați niciodată unealta pe masă sau pe bancul de lucru dacă nu este oprită.
- Folosiți unealta doar pentru a tăia lemn sau material plastic.
- Asigurați-vă că toate dispozitivele de protecție a lamei sunt în stare perfectă de funcționare.
- Utilizați exclusiv discuri conforme cu specificațiile cuprinse în aceste instrucțiuni de funcționare.
- Nu trebuie utilizate discuri realizate din oțel aliat și oțel rapid cu rezistență mare (oțel HSS). Cele mai bune rezultate sunt obținute utilizând discuri cu plăcuțe din carburi metalice sau CrV.
- Trebuie utilizate numai discuri ascuțite, în perfectă stare de funcționare; discurile fisurate sau îndoite trebuie eliminate și înlocuite imediat.
- Asigurați-vă că discul este fixat bine și se rotește în direcția corectă.
- Reculul apare atunci când unealta începe să se împotmolească rapid și este împinsă înapoi spre operator. Eliberați imediat întrerupătorul dacă lama se blochează sau unealta se împotmolește.

- Păstrați discurile ascuțite.
- Sprijiniți panourile de dimensiuni mari aproape de zona de tăiere.
- Nu scoateți unealta din piesa de prelucrat în timpul efectuării unei tăieturi când discul se rotește. Eliberați întrerupătorul pornit/oprit și așteptați ca discul să se oprească.

Riscuri reziduale

În ciuda aplicării regulamentelor de siguranță corespunzătoare și implementării dispozitivelor de siguranță, anumite riscuri reziduale nu pot fi evitate. Acestea sunt:

- Afectarea auzului.
- Riscul de vătămări personale datorat particulelor proiectate.
- Riscul de arsuri cauzate de accesoriile încălzite pe durata operării.
- Riscul de vătămări personale datorat utilizării prelungite.

Marcajele prezente pe unealtă

Pictogramele următoare sunt afișate pe unealtă:



Citiți manualul de instrucțiuni înainte de utilizare.



Purtați echipament de protecție pentru urechi.



Purtați echipament de protecție pentru ochi.



Diametrul lamei.

AMPLASAREA CODULUI PENTRU DATĂ (FIG. 1a)

Codul pentru dată (t), care include, de asemenea, anul de fabricație este imprimat pe carcasă.

Exemplu:

2010 XX XX
Anul fabricației

Conținutul ambalajului

Ambalajul conține:

- 1 Mașină de canelat și îmbinat cu "biscuiți de lemn"
- 1 Ghidaj unghiular
- 1 Mâner lateral
- 1 Dispozitiv de tăiere

- 1 Cheie cu pin de 34/36
 - 1 Cheie cu dinte de 25
 - 1 Adaptor extragere praf (inclusiv 2 șuruburi și 2 piulițe-fluturi)
 - 1 Manual de instrucțiuni
 - 1 Schemă explodată
- Verificați eventualele deteriorări ale unelei, ale componentelor sau accesoriilor, ce ar fi putut surveni în timpul transportului.
 - Acordați timpul necesar pentru a citi integral și pentru a înțelege acest manual înainte de utilizării.

Descriere (fig. 1a, 1b)



AVERTISMENT: Nu modificați niciodată unealta electrică sau vreo componentă a acesteia. Acest fapt ar putea conduce la deteriorări sau vătămare corporală.

- a. Întrerupător de pornire/oprire
- b. Dispozitiv de reglare a adâncimii de tăiere
- c. Capac
- d. Piulițe striate
- e. Dispozitiv de reglare fină
- f. Buton în formă de stea
- g. Mâner frontal
- h. Orificiu de evacuare a prafului
- i. Ghidaj paralel
- j. Orificiu de observare
- k. Marcaje terminale
- l. Șuruburi de blocare a ghidajului paralel

DESTINAȚIA DE UTILIZARE

Mașina dumneavoastră de canelat și îmbinat cu biscuiți din lemn DeWALT a fost concepută pentru efectuarea de îmbinări cu cepuri plate precum și pentru efectuarea de caneluri în lemn, produse din lemn și materiale plastice.

NU utilizați în condiții de umezeală sau în prezența lichidelor sau a gazelor inflamabile.

Mașina de canelat și îmbinat cu biscuiți din lemn este o unealtă electrică profesională.

NU permiteți copiilor să intre în contact cu unealta. Este necesară supravegherea atunci când unealta este folosită de operatori neexperimentați.

Siguranța electrică

Motorul electric a fost conceput pentru a fi alimentat cu un singur nivel de tensiune. Verificați

întotdeauna ca alimentarea cu energie să corespundă tensiunii de pe plăcuța cu specificații.



Unealta dvs. DeWALT prezintă izolare dublă în conformitate cu standardul EN 60745; prin urmare, nu este necesară împământarea.

În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit cu un cablu special pregătit, disponibil la unitatea de service DeWALT.

Înlocuirea ștecherului (numai pentru Regatul Unit și Irlanda)

Dacă trebuie instalat un ștecher de alimentare nou:

- Eliminați în siguranță ștecherul vechi.
- Conectați conductorul maro la borna sub tensiune din priză.
- Conectați conductorul albastru la borna neutră.



AVERTISMENT: Nu trebuie efectuată nicio conexiune la borna de împământare.

Urmați instrucțiunile de montaj furnizate împreună cu ștecherile de bună calitate. Siguranță recomandată: 13 A.

Utilizarea unui cablu prelungitor

În cazul în care este necesar un cablu prelungitor, utilizați un cablu prelungitor aprobat cu 3 fire, adecvat pentru puterea absorbită a acestei unele (consultați specificația tehnică). Dimensiunea minimă a conductorului este de 1,5 mm²; lungimea maximă este de 30 m.

Atunci când utilizați un tambur cu cablu, desfășurați întotdeauna complet cablul.

ASAMBLARE ȘI REGLAJE



AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul vătămării, opriți unitatea și deconectați utilajul de la sursa de alimentare înainte de a instala și a scoate accesoriile, înainte de a efectua reglajele sau modificări de instalare sau atunci când efectuați reparații. Asigurați-vă că întrerupătorul de declanșare se află în poziția OPRIT. O pornire accidentală poate cauza vătămarea.

Înlocuirea discului (fig. 1a, 1b)

1. Scoateți piulițele striate (d) și capacul (c).
2. Țineți axul cu ajutorul cheii cu pin și scoateți flanșa frontală rotind-o în sensul acelor de ceasornic.
3. Înlocuiți lama.
4. Strângeți bine flanșa rotind-o în sens invers acelor de ceasornic, ținând axul cu cheia cu pin.
5. Montați capacul și strângeți piulițele striate.

Reglarea adâncimii de tăiere (fig. 2)

Adâncimea corectă de tăiere pentru îmbinările cu biscuiți de lemn este determinată de dimensiunea biscuitului:

Dimensiune biscuit	Adâncime de tăiere
0	8 mm
10	10 mm
20	12 mm

Pentru setarea adâncimii corecte de tăiere, rotiți dispozitivul de reglare (b) după necesități. Adâncimea de tăiere poate fi citită pe scală.

Reglarea discului în funcție de grosimea panoului (fig. 3)

Dispozitivul de reglare fină (e) permite centrarea lamei de canelare pe marginea panoului.

1. Slăbiți șurubul de blocare (n).
2. Reglați dispozitivul pentru reglare fină (e) după necesități. Setarea poate fi citită pe scală (m).
3. Strângeți rozeta de blocare.

Montarea și reglarea ghidajului paralel (fig. 1a)

1. Slăbiți șuruburile de blocare (l).
2. Introduceți tijele ghidajului paralel în găurile corespunzătoare din baza uneltei.
3. Setati ghidajul paralel în poziția dorită.
4. Strângeți șuruburile de blocare.

Montarea ghidajului unghiular (fig. 1a)

1. Slăbiți șuruburile de blocare (l).
2. Introduceți total tijele ghidajului unghiular în găurile corespunzătoare din baza uneltei.
3. Strângeți șuruburile de blocare.

Montarea dispozitivului de tăiere (fig. 1b, 4)

1. Scoateți piulițele striate (d) și capacul (c).
2. Așezați cu grijă dispozitivul (p) în caneluri (o).
3. Montați capacul și strângeți piulițele striate.

Extragerea prafului (fig. 10)

1. Introduceți șuruburile (q) în găurile (r) din adaptorul pentru extragerea prafului din interior și strângeți temporar piulițele-fluture (s).
2. Glisați adaptorul peste orificiul de extragere a prafului.
3. Strângeți piulițele-fluture.
4. Conectați extractorul de praf la adaptor.
5. Ori de câte ori este posibil, conectați un dispozitiv de extracție a prafului, conceput în conformitate cu regulamentele relevante referitoare la emisiile de praf.

OPERARE

Instrucțiuni de utilizare



AVERTISMENT: Respectați întotdeauna instrucțiunile de siguranță și reglementările aplicabile.



AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de vătămări personale grave, opriți unealta și deconectați-o de la sursa de alimentare înainte de a efectua orice reglaje sau de a scoate/instala atașamente sau accesorii.

Poziția corectă a mâinilor (fig. 8)



AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de vătămări personale grave, adoptați ÎNTOTDEAUNA o poziție corectă a mâinilor, conform ilustrației.



AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de vătămări personale grave, țineți ÎNTOTDEAUNA ferm unealta, fiind pregătiți pentru o reacție neașteptată.

Poziția corectă a mâinilor presupune poziționarea unei mâini pe mânerul lateral (y) și a celeilalte mâini pe mânerul principal (z).

Pornirea și oprirea (fig. 1a)

1. Pentru a porni unealta, apăsați întrerupătorul de pornire/oprire (a).

2. Pentru a opri unealta, eliberați întrerupătorul.



AVERTISMENT: Nu porniți sau nu opriți unealta atunci când lama atinge piesa de prelucrat sau alte materiale.

Canelarea

EFFECTUAREA DE CANELURI PENTRU BISCUIȚII DIN LEMN (FIG. 5)

1. Reglați adâncimea de tăiere conform instrucțiunilor de mai sus.
2. Asigurați-vă că butonul în formă de stea (f) este strâns la maxim.
3. Ghidați unealta paralel cu piesa de prelucrat.

CANELAREA PANOURILOR FURNIRUITE ȘI DIN LEMN EXOTIC

Atunci când canelați panouri furniruite sau din lemn exotic, se recomandă utilizarea dispozitivului de tăiere pentru a preveni așchiera (fig. 4).

1. Montați dispozitivul de tăiere conform instrucțiunilor de mai sus.
2. Setati lățimea de tăiere necesară.
3. Apăsati unealta peste o bucată de lemn moale și coborâți ușor lama prin dispozitivul de tăiere pentru a produce o canelură potrivită pentru acesta.

UTILIZAREA GHIDAJULUI PARALEL (FIG. 1a)

Ghidajul paralel este utilizat pentru canelarea paralel cu marginea piesei de prelucrat.

1. Montați ghidajul paralel conform instrucțiunilor de mai sus.
2. Setati ghidajul paralel la distanța corectă.

UTILIZAREA MARCAJELOR TERMINALE (FIG. 7)

Marcajele terminale (k) sunt folositoare mai ales atunci când lucrați cu piese de prelucrat înguste sau pe muchii. Unealta este poziționată prin alinierea marcajului (k) cu marginea piesei de prelucrat.

Trasarea

TRASAREA PARALELĂ (FIG. 8)

Modelul DW685K este ideal pentru trasarea paralelă pe panourile de pe pereți sau tavan.

1. Pentru tăieturi mai adânci și pentru panourile din furnir, montați o lamă de tăiere TCT cu 30 de dinți.
2. Reglați adâncimea de tăiere.
3. Așezați carcasa motorului paralel cu suprafața piesei de prelucrat.

4. Ghidați cu grijă unealta pentru a efectua tăietura.

TRASAREA DUPĂ COLȚ (FIG. 1b, 9)

Pentru rezultate optime și utilizarea facilă pe parcursul trasării după colț, procedați după cum urmează:

1. Slăbiți butonul în formă de stea (f).
2. Așezați unealta în unghi drept față de bază.
3. Strângeți butonul în formă de stea.
4. Apăsati capătul posterior al bazei unelei pe perete sau cornișă și coborâți mașina de canelat în piesa de prelucrat.

ÎNȚREȚINEREA

Unealta dumneavoastră DEWALT a fost concepută pentru a opera o perioadă îndelungată de timp, cu un nivel minim de întreținere. Funcționarea satisfăcătoare continuă depinde de îngrijirea corespunzătoare a unelei și de curățarea în mod regulat.



AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul vătămării, opriți unitatea și deconectați utilajul de la sursa de alimentare înainte de a instala și a scoate accesoriile, înainte de a efectua reglajele sau modificări de instalare sau atunci când efectuați reparații. Asigurați-vă că întrerupătorul de declanșare se află în poziția OPRIT. O pornire accidentală poate cauza vătămarea.



Lubrifierea

Unealta dvs. electrică nu necesită lubrifiere suplimentară.



Curățarea



AVERTISMENT: Suflați murdăria și praful din carcasa principală cu aer uscat de îndată ce se strânge murdăria în interiorul și în jurul orificiilor de aerisire. Purtați echipament de protecție aprobat pentru ochi și o mască aprobată de praf atunci când efectuați procedura următoare.



AVERTISMENT: Nu utilizați niciodată solvenți sau alte produse

chimice puternice pentru curățarea componentelor nemetalice ale uneltei. Aceste produse chimice pot deprecia materialele utilizate în aceste componente. Folosiți o cârpă umezită doar cu apă și cu săpun delicat. Nu permiteți niciodată pătrunderea vreunui lichid în unealtă; nu scufundați niciodată vreoa parte a uneltei în lichid.

la adresa indicată în prezentul manual. Alternativ, o listă a agenților de reparații DEWALT autorizați și detalii complete despre operațiile de service post-vânzare și despre datele de contact sunt disponibile pe Internet la adresa:

www.2helpU.com.

Stanley Black & Decker
Phoenicia Business Center
Strada Turturelelor, nr 11A, Etaj 6, Modul 15,
Sector 3 Bucuresti
Telefon: +4021.320.61.04/05

Accesorii opționale



AVERTISMENT: Deoarece accesoriile, altele decât cele oferite de DEWALT, nu au fost testate pentru acest produs, folosirea unor astfel de accesorii cu această unealtă poate fi periculoasă. Pentru a reduce riscul de vătămare, trebuie utilizate exclusiv accesorii recomandate DEWALT împreună cu acest produs.

Consultați reprezentantul dvs. pentru informații suplimentare despre accesoriile corespunzătoare.

Protejarea mediului înconjurător



Colectarea selectivă. Acest produs nu trebuie să fie aruncat împreună cu gunoiul menajer.

În cazul în care constatați că produsul dvs. DEWALT trebuie înlocuit sau în cazul în care nu vă mai este de folos, nu îl aruncați împreună cu gunoiul menajer. Prevedeți colectarea selectivă pentru acest produs.



Colectarea selectivă a produselor uzate și a ambalajelor permite reciclarea și re folosirea materialelor. Reutilizarea materialelor reciclate contribuie la prevenirea poluării mediului înconjurător și reduce cererea de materii prime.

Este posibil ca regulamentele locale să prevadă colectarea selectivă a produselor electrice de uz casnic la centrele municipale de deșeuri sau de către comerciant atunci când achiziționați un produs nou.

DEWALT pune la dispoziție o unitate pentru colectarea și reciclarea produselor DEWALT când acestea au ajuns la sfârșitul perioadei de funcționare. Pentru a beneficia de acest serviciu, vă rugăm să returnați produsul dvs. la orice agent de reparații autorizat care îl va colecta pentru dvs.

Puteți verifica localizarea celui mai apropiat agent de reparații autorizat contactând biroul DEWALT

